



Bryssel den 16 november 2018  
(OR. en)

14181/18

---

**Interinstitutionellt ärende:  
2018/0236(COD)**

---

ESPACE 63	MI 822
RECH 483	ENER 372
COMPET 763	EMPL 527
IND 337	CSC 321
EU-GNSS 26	CSCGNSS 10
TRANS 533	CSDP/PSDC 649
AVIATION 149	CADREFIN 343
MAR 166	CODEC 1971
TELECOM 397	

**NOT**

---

från: Ordförandeskapet  
till: Ständiga representanternas kommitté (Coreper)/rådet

---

Komm. dok. nr: 9898/18 + ADD 1-4

---

Ärende: *Förberedelser inför Europeiska unionens råd (konkurrenskraft: inre marknaden, industri, forskning och rymdfrågor) den 29–30 november 2018*  
Förordning om inrättande av unionens rymdprogram (första behandlingen).  
– *Diskussion*

---

**I. INLEDNING**

Rymdteknik, rymddata och rymdtjänster har blivit oundgängliga i européernas vardag. Rymdtekniken stöder många politikområden och strategiska prioriteringar i unionen. Den kan spela en avgörande roll för att ta itu med nya utmaningar som klimatförändringar, hållbar utveckling, gränskontroller, havsövervakning och EU-medborgarnas säkerhet.

Framväxten av nya aktörer och utvecklingen av ny teknik håller på att revolutionera de traditionella modellerna för rymdindustrin. Det är mycket viktigt att unionen förblir en ledande internationell aktör med oberoende tillgång till rymden och teknisk självständighet som främjar vetenskaplig och teknisk utveckling och stöder konkurrenskraften och innovationsförmågan inom EU:s rymdindustri (särskilt små och medelstora företag, nystartade företag och innovativa företag).

## **II. UTKAST TILL FÖRSLAG TILL FÖRORDNING OM INRÄTTANDE AV UNIONENS RYMDPROGRAM**

Det kommissionsförslag om inrättande av unionens rymdprogram som förhandlingarna avser ingår i uppföljningen av kommissionens meddelande om en rymdstrategi för Europa. Det senaste kompromissförslaget från ordförandeskapet finns i dokument 13987/18 ADD 1 och återger det aktuella läget. Under förhandlingarnas gång framgick det att det behövdes politisk medverkan på hög nivå i tre huvudfrågor som är av avgörande betydelse för genomförandet av en konkret och effektiv europeisk rymdpolitik, nämligen styrning, oberoende tillgång till rymden och ökat entreprenörskap och nya affärsmöjligheter.

### *a) Styrning*

En god styrning är en av grundsatserna för att säkerställa ett effektivt genomförande av rymdprogrammet och rymdstrategin. Förhållandet mellan kommissionen, medlemsstaterna, unionsbyrån i Prag, Europeiska rymdorganisationen och alla andra relevanta parter samt deras respektive roller bör identifieras och definieras på ett tydligt sätt. Förbindelserna mellan Europeiska unionen och Europeiska rymdorganisationen förblir en av grundpelarna för framgång och avsikten att återuppliva det gamla ”rymträdet” är en kraftfull signal om det stärkta samarbetet mellan de två aktörerna. Kommissionen föreslår att man ska ingå ett ramavtal om ekonomiskt partnerskap med unionsbyrån och Europeiska rymdorganisationen som skulle omfatta alla ekonomiska förbindelser mellan de tre aktörerna och säkerställa samstämmighet och därmed förenkla förhållandet mellan dem och göra det mer effektivt.

b) Tillträde till rymden

Ett av de mål som eftersträvas i rymdstrategin för Europa är att ha ”oberoende tillgång till rymden även i framtiden”. Unionen är den största europeiska institutionella kunden av europeiska bärraketer och är därigenom en avgörande industripolitisk aktör i förhållande till de affärsmodeller som planeras. Under de kommande tio till femton åren planerar EU att skjuta upp över 30 satelliter inom ramen för Galileo- och Copernicusprogrammen. De flesta kommer att vara av de nya modellerna Ariane 6 och Vega C. Uppskjutningstjänster är redan nu avgörande för genomförandet av Copernicus och Galileo. Lämpliga åtgärder för att befästa en oberoende tillgång till rymden ska begrundas noga och avgränsningen av dem ska tydligt definieras.

I rymdstrategin för Europa framhåller kommissionen åtgärder som att aggregera efterfrågan på uppskjutningstjänster och att stödja forskning och innovation och kommissionen kommer att utforska olika sätt att stödja europeiska uppskjutningsanläggningar där detta krävs för EU:s politiska mål eller behov.

c) Ökat entreprenörskap och nya affärsmöjligheter

Allt fler privata aktörer investerar i satellitkommunikation, jordobservation och uppskjutningsteknik. Rymden utgör nu en del av en global värdekedja som omfattar allt fler företag och entreprenörer, ”Den nya rymden”, som utmanar de traditionella begränsningarna på rymdområdet. Användningen av rymddata, rymdinformation och rymdtjänster, tillsammans med andra informationskällor, ger många möjligheter till utveckling av applikationer och tjänster. Det leder till nya möjligheter att ta fram innovativa produkter, tjänster och processer som kan vara till fördel för industrin i alla medlemsstater, skapa ny kapacitet och ge mervärde inom och utanför rymdsektorn. Det behövs främjande åtgärder och kapacitetsuppbyggnad i alla medlemsstater och på EU-nivå för att skapa bra rättsliga förutsättningar och en god företagsmiljö.

### III. FRÅGOR FÖR RIKTLINJEDEBATTEN

Medlemsstaterna uppmanas att diskutera följande tre frågor i syfte att ge ett politiskt underlag för fortsatta förhandlingar om kommissionens förslag till en förordning om inrättande av unionens rymdprogram.

**Fråga 1:** *Vad är de viktigaste styrningsprinciperna för genomförandet av målen för unionens rymdprogram?*

**Fråga 2:** *Vilken politisk impuls och vägledning skulle behövas för att säkerställa EU:s oberoende tillgång till rymden och tekniska självständighet och för att utnyttja de möjligheter som ”Den nya rymden” ger, i syfte att upprätthålla och stärka en konkurrenskraftig europeisk rymdindustri?*

**Fråga 3:** *Hur ska man främja ett rymdekosystem och en ny affärsmodell som tar ner rymden till jorden för att stå EU:s medborgare till tjänst? Hur skulle marknadsspridningen kunna förbättras ytterligare på nationell nivå och EU-nivå för att stödja små och medelstora företags och nystartade företags utveckling och öka konkurrenskraften för EU:s industri i stort?*